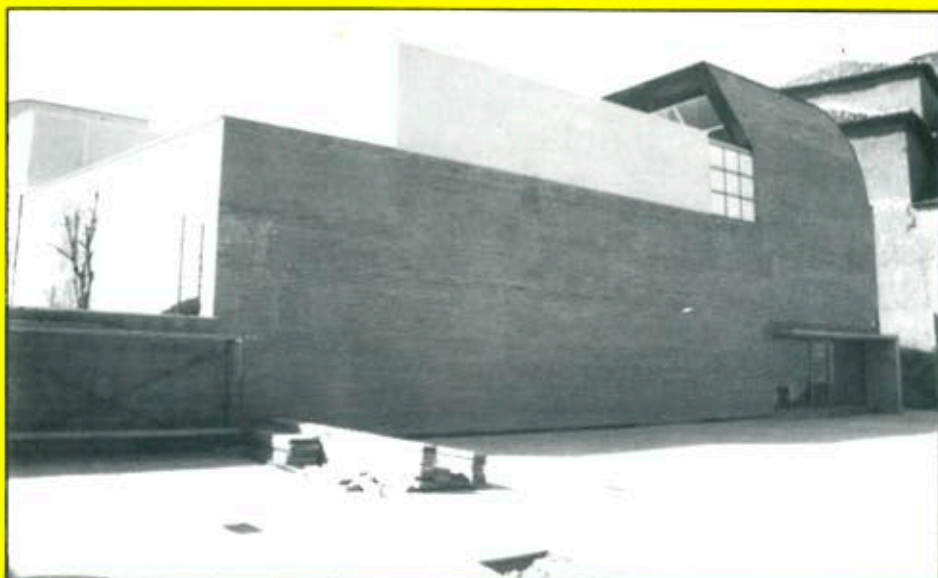




El Museu Comarcal ha obert les seves portes al públic amb una Mostra Medieval



Els cursets de natació són una bona manera de començar l'estiu



L'Escola d'Estiu de bàsquet ha estat un èxit en quant a nombre de participants

II CONCENTRACIÓ INTERNACIONAL MOTORISTA

Més de 150 motos omplen el Parc de la Transsegre a Balaguer

FESTES DE SANT JAUME A BALAGUER

Diferents actes festius amb motiu de la diada de Sant Jaume

MOSTRA MEDIEVAL AL MUSEU COMARCAL

Ja es pot veure el retaule restaurat de l'antiga església de Sant Salvador

CURSETS DE NATACIÓ A BALAGUER

Els cursets de natació ja han començat amb una gran assistència de participants

ESPORTS - BÀSQUET

L'Escola d'Estiu de bàsquet aplega més de 80 participants

*La muntanya a Intersport
és més radical !*

RADICAL !!
INTERSPORT

Barcelona, 40-41 • Tel. (973) 44 89 60 • 25600 BALAGUER



groc 194

Primera quinzena juliol

DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA A:

Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Gerb, La Rapita, La Sentiu, Menarguens, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartarou, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

EDITA: DOSSIER P&M, S.L.

Plaça Pau Casals, 1 bis
Tel: 44 82 73 - Fax 45 03 11
25600 BALAGUER (Ileida)

DISSENY, COMPOSICIÓ I MAQUETACIÓ:

DOSSIER P&M, S.L.
IMPRIMEIX: Impremta Cuiu
DIPOSIT LEGAL: LL-81-1987
TIRADA: 4.000 exemplars
DISTRIBUCIÓ: Gratuïta

REDACCIÓ I PUBLICITAT:

Pedro Pérez, Sisco Alarcón
ADMINISTRACIÓ:
José Luis Guillen

COL·LABORADORS

HABITUALS: Josep M. Simon i Aubemí, Pere Esteve i Yusta, Andreu Trilla i Cudós, Joan Borda i Boreu, Francesc Serra, Emili Monge i Jaume Roigés.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles són opinions exclusives dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

Més de 150 motos omplen el Parc de la Transsegre

II Concentració Internacional Motorista

El passat cap de setmana, 7 dies després de la gran festa de la Transsegre, el marge esquerra del riu Segre al seu pas per Balaguer, va tornar a ser el punt central d'una altra gran concentració de gent, i en aquest cas de motos, ja que es va celebrar la segona Concentració Internacional Motorista.

En aquesta edició es van congrega al voltant de les 150 motos "custom" que feren delectar al públic que hi va assistir i sobre tot als curiosos i inquiets que baixaven al riu per poder veure de prop motos tan legendàries com les Harley-Davidson, o artefactes cassolans però de gran bellesa, com foren les dos motos fabricades pels balaguerins, Francesc Betbesé i Josep Lluís Olías, que eren una barreja del tipus Draguer i Low-Rider amb una cilindrada de 900 cc i que aplegaren al seu voltant un nombre públic.

El dissabte, al voltant de les 10 del matí es va obrir el parc de la Transsegre per tal d'iniciar el torn d'inscripcions de les màquines que havien arribat a Balaguer, i tot seguit es van posar en marxa les activitats previstes per tal diada i que es van celebrar durant tot el cap de setmana.

Ja a partir de les cinc de la tarda es van fer diversos concursos de motos, així com



diferents jocs molt distrets i curiosos que feren omplir l'esplanada del riu.

També es va fer un concurs de bevedors de cervesa que va augmentar l'expectació.

Cap al vespre, es va organitzar un sopar al mateix lloc, i tot seguit es va celebrar un concert de música country, R/B i Rock and Roll, amb l'actuació de *Farcits*, *Inquietos*, *Mule River* i *Bisontes*.

A l'un demà, cap a les deu del matí es va celebrar un esmorçar de germanor, i a les onze del matí es va organitzar una petita ruta turística per aca-

bar amb un gran vermuth al marge esquerra del riu Segre, per passar després a l'entrega de premis i guardons.

La concentració va aplegar motards procedents de Catalunya i l'Aragó, però també es van veure motos amb matrícula alemanya i danesa.

Els inscrits a la concentració van haver de pagar 3.000 ptes, que incloïen les degustacions, l'acampada al Parc de la Transsegre, samarretes de la trobada, piscines, el sopar i esmorçar, pins commemoratius, el concert del dissabte i el vermuth del diumenge.

AUTO RENTAT LA NOGUERA

COTXES • FURGONETES • MOTOS
CARAVANES • TRACTORS • ETC

NETEJA DE VEHICLES PER ALTA PRESSIÓ
ASPIRADORS PER NETEJA INTERIOR DE VEHICLES
CANVIS D'OLI AMB MÀQUINA AUTOMÀTICA
ACCESSORIS DE L'AUTOMÒBIL, ETC

Sant Diego de California, 17 - BALAGUER
HORARI: De 8,30 a 22 h (No tanquem al migdia)



ZEUS Computers, S.L.
C/ Sant Lluís, 42
Tels. 450633 - 451124
Fax 450633 BALAGUER

AMPLIÏ EL SEU ORDINADOR PER POC DINERS

- Ampliació a 486DX2/66 Local bus des de 32.200 ptes
 - Ampliació de 4Mb RAM des de 27.000 ptes
 - Ampliació a 420Mb de disc dur des de 29.000 ptes
 - Ampliació a 486DX4/100 Local bus des de 45.000 ptes
 - Demoni'ns pressupost per al seu equip equip sense cap compromís.
- (Preus amb muntatge i IVA inclòs)

Millorem

On són les errades?

Per a aquest estiu he seleccionat uns fragments d'escriptors balaguerins. En cadascun d'ells he inclòs deu errades lingüístiques. L'activitat és, a més de delectar-vos en la lectura d'aquests textos que parlen de la nostra ciutat, trobar i corregir aquestes errades. Us serà fàcil i no crec necessari haver de girar la revista per tal de tenir les solucions.

"...Balaguer era un cau d'obscurantisme, i per això hi floria la corrupció com la molsa amagada entre rocs. Els joves érem, com tots els joves, idealistes. Organitzàvem conferències, i un dia vam invitar el Santiago Rossinyol. Recordo que era un esdeveniment per als xicots de les confraries, car els de les confraries érem els qui vam invitar l'escriptor. I ens va dir: «No és estrany que Balaguer sigui un niu de corrupció. Les muralles no hi dixeran entrar l'aire, i sou vosaltres, els joves, els qui

heu de decidir destruirles, no les muralles dels moros, sinó les dels prejudicis de l'humanitat». I penso que és la missió de cada fornada humana: destruir les muralles de prejudicis que han edificat les generacions anteriors.

Vam treballar molt per ajudar als pobres, més pobres que nosaltres; però no fèiem res per enderrocar els prejudicis. Direu que no és possible que després de tants anys recordi una per una les paraules de Rossinyol, però aquestes coses deixen una marca que el temps no esborra; potser no eren les paraules exactes, però així les he recordat sempre, i aquesta és la veritat històrica i no la que podien deixar unes notes preses en una conferència, que, per cert, no en prenen aleshores, de notes, a les conferències."

TESTAMENT A PRAGA. Tomàs i Teresa Pàmies. Ed. Destino. Premi Josep Pla 1970.

Josep M. Simon i Auberni

1. Conferències. 2. Rossinyol (el nom de l'ocell si que és rossinyol, però el cognom s'ha d'escriure igual). 3. Estrany. 4. Deixen. 5. Després. 6. La humanitat. 7. Missió. 8. Ajudar els pobres. 9. Les he recordades. 10. Històrica.

LES ERRADES

Consells de jardineria

Pel mes de juliol:

- Tractaments fitosanitaris.
- Treure les flors marcides de les plantes florides.
- Rec sovint de plantes en contenidors.

HIBISCUS

És una planta per al sol. Les seves flors gracioses només duren 1 dia o dos, però en neix xontinuant de la primavera a la tardor.

Poden ser blanques, grogues, taronges, roses o

vermelles, de formes senzilles o dobles. Pot viure durant 20 anys o més.

És fàcil de cultivar, vol molta llum i molta aigua i adob mentre floreix.

La temperatura a l'hivern ha de ser de 12-15°. Al febrer es pot esporgar.

A l'acabament de la primavera es poden plantar esqueixos que arrelen fàcilment amb hormones.

Paquita Galcerà

CENTRE DE MEDICINA ALTERNATIVA



TRACTAMENTS HOMEOPÀTICS I ACUPUNTURA A BASE DE PRODUCTES NATURALS

Per a problemes cardiovasculars, aparell digestiu, genital-uriniari, respiratori, encemes, sinusitis, migranyes, etc.

TRACTAMENTS PERSONALITZATS D'OBESITAT HORES CONCERTADES

PRIMERA VISITA INFORMATIVA GRATUÏTA

Sant Crist, 62 Pl. cial. esquerra - BALAGUER - Tel. 53 29 18

De la Noguera al Montsec

El Montsec és la miranda de tota la terra baixa des del cim dels teus turons contemples muntanya i plana.

Dels Terradets fins a Tremp, t'enlluernen els seus llacs, contemplant els espadats, no és somni...és realitat.

Aquells homes voladors que es llancen a fer volada que voltegen per l'espai amb braó res els espanta.

Aquell estol d'escaladors gànxs i claus fan cordada, escalen muntanya amunt com fan l'isard i la cabra.

Aquell riu muntanya avall, porta unes aigües braves lluita amb coratge el remer per dominar la piragua.

Els caçadors pit amunt l'escopeta i la canana el gos mou el senglar ell segur, apunta i dispara.

La forma que té el Montsec és molt rica i abundosa del rebec al porc senglar, la guineu, teixó i la cabra.

La perdiu canta als matins,

el vol, de l'àliga una dansa l'òliba xiscla a la nit i l'esperver va de caça.

Les volades dels tudons fan espetegar les ales el mussol endormiscat, espera les sargantanes.

Als peus t'envolten els llacs, pots navegar amb la barca, el barp, la truita i la carpa pot pescar amb l'ham i canya.

La riquesa del Montsec l'abundor de pesca i caça pots practicar els esports, ho tens tot, ja res el falta.

Àger és una fortalesa que l'emmuralla el Montsec de la font de les Bagasses i dels Terradets a Tremp.

Lleidatà cuida el Montsec, animals, paisatge i arbres, és orgull de nostra terra entre tots hem de guardar-la.

Francesc Serra



GINESTA

Rams Núvia, Esglésies, Cotxes i tot el que demaneu

Dr. Fleming, 42 • Telèfon 44 82 13 • BALAGUER

Una felicitació a Balaguer d'un foraster

Els passats dies del 12 al 15 de juny, de dilluns a dijous, vaig tindre ocasió de formar part d'un grup de persones que vam fer un viatge de peregrinació a Lourdes amb l'Hospitalitat de la Mare de Déu de Lourdes del bisbat d'Urgell. És una experiència que per sort he viscut d'altres anys, així doncs conec l'estimulant que resulta per a totes les persones que formen l'expedició la relació entre ells. És una peregrinació en la que es porten malalts, la qual cosa dóna encara més atractiu al viatge ja que la convivència i relació que s'estableix entre peregrins, malalts, infermeres i camillers és extraordinàriament rica.

No obstant he de dir que aquest ambient jo el coneixia prou bé d'altres anys. En aquesta ocasió vull fer esment d'un col·lectiu nou que per segon any ens acompanyava a Lourdes; em refereixo a la creu

roja. Efectivament un equip format per dues persones conduïa una ambulància ben equipada per a poder atendre qualsevol urgència que pogués sorgir en aquell país estranger.

L'actitud, l'espontaneïtat i la prestància en ajudar i servir tothom de seguida es van posar de manifest en aquests dos membres de la creu roja, una parella, noi i noia perfectament uniformats que tot bromejant, entre rialles i acudits ajudaven a pujar a l'ambulància a totes aquelles persones que per dificultats físiques els costava una mica. Sense presa, amablement i sempre amb rialla a la boca. Tots ens vam adonar que eren una parella que encomanaven afecte i humanitat pels quatre costats.

La sorpresa va ésser quan al segon dia d'estar allà ens vam enterar que eren matrimoni. Efectivament el Pere i la Rosita són un matrimoni de Balaguer

que porten 20 anys i escaig d'anys casats, que tenen un fill de prop de 20 anys i que dediquen les seves vacances al servei dels altres fent aquest servei als malalts de l'Hospitalitat de la Mare de Déu de Lourdes.

En aquests temps moderns en que la relació entre parelles és tan trencadissa, és realment encoratjador veure matrimonis que somriuen a la vida, somriuen a les persones i sobre tot es somriuen entre ells mateixos. Dóna gust veure com alternen les tasques fent de taxistes amb aquell vehicle, envenant peus de persones que han tingut una rebrincada o bé estirant aquells carros de Lourdes amb malalts asseguts a la professor de les torxes per posar algun exemple.

Volem felicitar al Pere i la Rosita per aquesta tasca que fan. Ells ho deixen tot per anar a Lourdes junts, deixen el negoci, la feina, els fills, la família i tot allò que sovint ens té lligats de mans i peus. Ho deixen tot per anar a treballar pels demés i val a dir-ho a treballar de valent ja que allà els fan ser matiners i els dies són llargs perquè el servei no es pot donar per acabat fins

que tots els malalts estan repartits ja sigui al santuari ja sigui als seus hotels respectius. Així doncs són unes vacances en les que el repòs és substituït per una activitat fins i tot potser més febril encara que no pas la que han deixat a Balaguer. Val a dir que hi han d'altres matrimonis que viuen juntament aquesta experiència fent el servei l'un de camiller i ella d'infermera per ajudar, acomodar i atendre als més de 70 malalts que portavem aquest any i que tots ells troben a Lourdes un vincle que els uneix i aquesta experiència viscuda conjuntament els apropa com a parella enfortint aquells llasos que no lliguen però que si s'apropen a les persones.

Per acabar, la nostra felicitació al Pere i la Rosita per haver escollit aquesta opció que de ben segur els farà créixer com a parella i com a persones al temps que felicitem a la localitat de Balaguer per tenir gent que en un moment determinat és capaç de deixar-ho tot per servir als demés. Per molts anys.

Jaume Vall Borda

Les millors solucions per la teva salut.



adeslas

Assegurances de Salut

- Més d'un milió de clients
- 25.000 professionals metges
- Assistència en medicina primària i fins a les més complertes prestacions hospitalàries
- Assegurances de Salut per a particulars, empreses i col·lectius
- Lliure elecció de metge i centre hospitalari en qualsevol lloc del món, incloent-hi un llit per l'acompanyant

REPRESENTANT PER BALAGUER i COMARCA

JOSEP M^a VILARDELL

C/ Barcelona, 38 altell • Tel./Fax 44 66 05
25600 BALAGUER

Pel sol fet de demanar-nos informació, i sense cap tipus de compromís, l'obsequiarem amb un

REGAL

Per a més informació
JOSEP M^a VILARDELL
C/ Barcelona, 38 altell
tel. 44 66 05

Termini
20 de juliol

- Declaració i ingrés de les **EMPRESSES I PROFESSIONALS** - amb personal assalariat-, de les quantitats retingudes a complir, sobre les remuneracions de totes classes satisfetes durant el 2n Trimestre 95.

- Obligatorietat d'efectuar ingressos a compte sobre les RETRIBUCIONS EN ESPÈCIE, entenent-se com a tals, la utilització per a fins particulars, de béns i drets propietat de l'empresa i cedits als seus treballadors. Exemples: AUTOMÒBILS, VIVENDES, PRÈSTECs, ETC.

- Declaració i ingrés de les quantitats retingudes en les operacions de COMPRA als AGRICULTORS I RAMADERS.

- Règim General: Declaració I.V.A. repercutit i suportat del 2n trimestre 95.

- **Mòduls:** Ingrés de la quota precalculada.

Empresaris i Professionals:
- Estimació Directa o per
Coeficients: 20% benefici -
ingressos menys despeses- 2n
trimestre 95.

- Estimació per Mòduls: 5% rendiment precalculat.

- Si s'està obligat: 2% volum
vendes 2n trimestre 95.

INTRACOMUNITÀRIES
- Efectuaran aquesta declaració

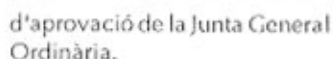
tots els EMPRESARIS,
PROFSSIONALS,
COMERCIANTS,
AGRICULTORS, ETC., que
durant el 2n trimestre 95, hagin
realitzat entregues o
adquisicions de béns amb
qualsevol Estat de la U.E.

Termini
25 de juliol

- Declaració dels resultats de l'exercici 1994, que afecta a les entitats amb personalitat jurídica (S.A., S.L., S.COOP. etc), encara que hagin estat inactives durant l'exercici.

Termini
30 de juliol

- Les entitats amb personalitat jurídica (S.A., S.L., S.COOP. etc.) han de dipositar els COMPTES ANUALS al Registre Mercantil o de Cooperatives, prèvia certificació notarial de l'acta



- S'han d'actualitzar amb els acords de les Juntes Ordinàries i Extraordinàries celebrades durant l'exercici.

Josep Farreny Profitós
Dep. Fiscal/Comptable
Gabinet JM Teixidó

Festes de Sant Jaume a Balaguer

Festes organitzades per
l'Associació de veïns del
Casc Antic de Balaguer



Imatge del Sant a la Capella de Sant Jaume

JULIOL:

FESTA DE SANT JAUME

• Dissabte, dia 22 a la Plaça Mercadal:

- A 2/4 de 9 del vespre, festa infantil amenitzada pel grup LA TROCA.

- A les 11 del vespre, cantada d'havaneres pel grup TERRA FERMA.

• Dilluns dia 24

- A les 9 del vespre, tradicional Processó dels Fanalets organitzada per l'Associació de veïns del casc antic de Balaguer.

A tots els nens assistents se'ls lliurarà un val per una llaminadura. Als nens que no duguin fanaleta se'ls donarà una per tal que puguin també gaudir de la celebració.

ITINERARI:

Sortida de la Plaça del Jutge, carrer Sant Jaume, visita a la capella de Sant Jaume, carrer Avall, Plaça Mercadal, carrer Miracle, església de la Mare de Déu del Miracle.

COL-LABOREN:

Comerciants del carrer Sant Jaume d'Avall, carrer Major, i Plaça Mercadal.
Ajuntament de Balaguer
Consell Comarcal de la Noguera

• Dimarts dia 25

- A les 9 del vespre, celebració de la missa a la capella de Sant Jaume.

Doctor
Raül E. Rodríguez F.

Tractaments de:
Obesitat, Cel·lulitis
Mesoteràpia, Liposucció
Peelings químics: acnè
arrugues, taques
Medicina Natural: psoriasi
dermatitis...
Esclerosi de varius
Homeopatia, Acupuntura

Agda. Pere III, 17-19 entresol
Tel. 447695
HORES CONVINGUDES

RUELLA
ESTÈTICA

OFERTA ESPECIAL

DEPILACIÓ AMB CERA
1/2 cames: 650 ptes
Senceres (engonals) ingles
incloses:
1.300 ptes.

SOLÀRIUM: 650 ptes.

Agda. Pere III, 17-19 entre
Tel. 447695

Poesia

Els hem tallat les ales

Tantes coses té la vida
que són la nostra perdició,
tabac, alcohol i droga
i no trobem solució.

La joventut no té feina
dóna voltes pels carrers,
abandonats sense ajut
després arriba la resta.

Les nenes de joventes
beuen i fumen sense parar,
senten a dir que són lliures
i que viuen esclavitzats.

Bars, Pubs i discoteques
són els llocs de reunions,
gasten i els falta diners
i han de buscar solucions.

Jo no protesto dels joves
sols demano protecció,
estan preparats per la vida
i els deixen en un racó.

Què fem amb la joventut?
Són els homes del demà,
a l'hora d'emprendre el vol
no tenen ales per volar.

Tant que es parla del progrés
i que el món ha avançat,
i els grans que hem viscut el nostre
diem que és un progrés fracassat.

Amb tant afany de domini
l'home ha quedat al racó,
aquí, el que sobra és presons
el sida i la prostitució.

Que no ens contin més històries
i busquin més solucions,
aquí les paraules sobren
i falta que parli el cor.

Francesc Serra

**Per anuncis en la revista GROC,
truqui'ns
tel. 44 82 73**



Restaurant del Santuari

Noes, Comunion, Aniversaris, Banquets, etc.

Josep M. Llovet • Tel. 44 64 44

Paraules, paraules, paraules...

Fragments de la meua lírica (1a. part):

- «M'estimo més la teua mirada / que el palmó de set metres de cada diumenge».
- «...veure't i veure't, / ...veure't i tocar-te. / ...Necessito necessitar-te».
- «Rosa blanca, blanca rosa, solitària, perfumada. / Rosa negra, rosa atlàntica, rosa espasa».
- «Agafats de la paraula, somniem les nostres vides, les nostres mans, les nostres vides, agafats de la paraula».
- «De tu, només el blau que m'empeny. De tu, només el blau. De tu, només».
- «Urgeix d'alabastre».

Nous fragments de la meua lírica (2a part):

- «Vell auguri / alegria vana / sana és la passió / de l'antic retorn».
- «Delit de roses, delit de ra-

sos».

- «A desgrat, deshonrat / el desig de l'estany».
- «Em preguntes, què he dit? / Només he dit: / freda però pulcra, / inconstant però càndida, / ...més tot allò que s'acostuma (faig teves aquelles cent paraules)».
- «No hem perdut pas l'horitzó: / s'ínia tu, s'ínia jo».
- «Què és més gran: / la Beutat, o bé, la Bellesa?».

NOTA:

Passades les commemoracions del 50è aniversari de l'acabament de la 2a Guerra Mundial (a Europa), voldria que no s'oblidés que un belcairenc, en Francesc Llanes i Coll, va morir víctima dels nazis en un camp d'extermini.

Joan Borda



Carles Rúbies Fernández
Enginyer Agrònom

Assessorament, estudis previs, avantprojectes, projectes i direccions d'obra de temes agrícoles, ramaders i forestals

C. Tomàs Fontova, 24 • Tel. (973) 43 80 50 • 25610 OS DE BALAGUER

Cara lletja del diner

En aquest món material tothom va rera el diner. No tenir-ne és un gran mal. Tenir-ne força, està bé.

Si mai no et falta el diner podràs comprar pa cada dia, perquè amb diner tens poder, satisfacció i alegria.

L'avariciós acapara la moneda, sens parar. se la mira i l'entafora, però mai la sap gastar.

Viu pobre tota la vida. Només fa que estalviar, mentre que un tresor apila, què, quan mori, deixarà.

Qui té la mà ben oberta i el diner no sap guardar: Viurà pobre! No l'encerta! perquè indigent morirà.

Ser previsor és necessari i gastar amb moderació, puix cal practicar l'estalvi per no viure en un racó.

El diner les portes obre. Amb diner es pot comprar tot. Corromp l'ànima del pobre i fa lladre el capítol.

Poc diner, fa l'home pobre. Massa diner, fa l'home ric. El diner fa l'home lladre o un corrupte maleit.

Miquel Tribó i Salmons

IMPRESA
GUIU

CARRER SANT LLUÍS, 16
TELÈFON I FAX. 45 03 14 - 25600 BALAGUER

EINA
Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36
entresol 1a
Tel. 44 79 11
25600 BALAGUER

- Classes de repàs (EGB, BUP, FP, COU)
- Tècniques d'estudi
- Tècniques de lectura i comprensió de textos
- Tècniques de redacció
- Preparació per les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat)
- Preparació per a les proves d'accés als cicles formatius de grau mitjà i superior.

GRUPS REDUÏTS - PROFESSORS LLICENCIATS

Si necessiteu qualsevol informació sobre els estudis de BUP, COU, Formació Professional i carreres universitàries, no dubteu de venir-nos a veure.

Conviure amb animals

L'alimentació dels animals de companyia

Fins no fa pas gaire temps l'alimentació dels gossos i els gats es basava en les sobralles de les nostres taules o el que podien trobar caçant o furgant a les escombraries. Si bé és cert que menjant així alguns animals han viscut una vida llarga, no és la millor manera de mantenir-los en un bon estat de salut.

Igual que nosaltres, els animals es beneficien d'una alimentació equilibrada. Però cal tenir en compte que les nostres necessitats i les seves són molt diferents.

Tant el gos com el gat són animals carnívors. De fet, el gos ja fa molts anys que viu al costat de les persones i ha adaptat el seu règim alimentari aproximant-se al nostre, però el

gat és un carnívor autèntic. Els gats que cacen el seu menjar ingereixen la presa sencera: pell, ossos, musculatura, vísceres... D'aquesta manera prenen les proteïnes, greixos, sucres, minerals i vitamines que necessiten. El gos no és un carnívor estricte, pot menjar altres coses a més de carn, però menjant el mateix que les persones no va correctament alimentat. I, en contra del que encara es creu, els ossos no els alimenten gens, i els solen provocar problemes digestius greus (tot i que es tornen ximpls quan en poden rossegar!).

Els aliments preparats per a animals es formulen perquè aportin tots els nutrients necessaris per al desenvolupament

correcte de l'organisme. Difícilment ho podem fer a casa, ni que els preparem el menjar expressament, i molt menys si els donem les restes dels nostres àpats. Actualment al mercat trobem aliments formulats per a cada etapa de la vida i/o activitat física: creixement, manteniment, gestació i lactació, alta energia "light"... De tal manera que podem escollir l'aliment més adequat a l'edat, la raça, l'activitat física i fins i tot l'estat de salut, ja que hi ha dietes especialment creades per al tractament de diferents patologies: obesitat, insuficiència cardíaca, problemes renals, digestius...

La presentació d'aquests aliments és diversa: seca o humida. Els aliments humits solen presentar-se en llaunes o envasats en forma de salsitxa. Els aliments secs es presenten en sacs i solen ser més econòmics. Tenen l'avantatge que es conserven durant molt de temps i mantenen neta la dentadura, però cal tenir sempre aigua fresca a disposició de l'animal.

Tant els aliments secs com els humits poden ser complets o complementaris. Els primers contenen tots els nutrients que necessita l'animal, en canvi els segons estan fets per a ser barrejats amb altres aliments per aconseguir una dieta equilibrada.

Per saber quin tipus d'aliment convé als nostres animals, si cal o no suplementar-lo, la quantitat que han de prendre cada dia, etc., es pot consultar les etiquetes dels productes, que solen dur les instruccions per a administrar-los correctament, però el millor és preguntar-ho a un professional del sector. L'alimentació és un dels aspectes fonamentals per a mantenir els nostres animals sans, i val la pena dedicar-hi un mínim d'atenció.

Elvira Carbonell Aregall
Centre Veterinari Montsec

VISITI LA NOSTRA NOVA EXPOSICIÓ EN CUINES I BANYS



Elegancia, Disseny i Qualitat

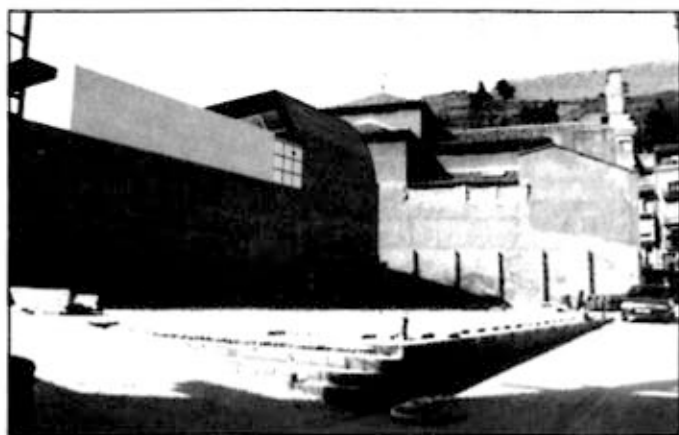
Fornés
S.A.

Sant Josep de Calasanç, 4
Tel. 44 59 63
BALAGUER

xey
MOBILIARI DE CUINA I BANY

5 ANYS DE GARANTIA

Mostra medieval al Museu Comarcal



El nou Museu Comarcal de la Noguera, ha obert les seves portes al públic, després de ser inaugurat el passat mes de maig, amb l'exposició "el Mestre de Balaguer", en la qual es mostra per primer cop al públic en general el retaule ja restaurat de l'antiga església de Sant Salvador.

Amb motiu d'aquesta pri-

mera exposició del Museu Comarcal, s'ha editat un catàleg per donar als visitants a aquesta mostra medieval, catalogada com una de les millors d'aquesta època.

El Museu restarà obert al públic de dimarts a divendres, d'11 a 1 del matí i de 6 a 8 de la tarda. Els dissabtes i festius obrirà només els matins d'11 a 1.

Dedicatòria al C.F. Balaguer

Copa de la Federació Espanyola Final Balaguer 1 - Las Palmas 3

La FINAL a Balaguer de «COPA FEDERACIÓ», és un motiu futbolero per omplenar d'il·lusió...

Hem tingut l'honor primer d'inaugurar el marcador. Mes, després del vent serà s'ha ennuvolat l'horitzó, i amb joc trenat i millor, l'excel·lent equip Palmer s'ha proclamat «CAMPIÓ».

Tres plàtans ells s'han cruspit i un l'Isidre, -ben fregit-.

I deien els comentaris al final del «Gran Combat»: Han refilat els canaris mes, els nostres -ben mirat-, davant d'aitals adversaris,

tampoc han desafinat.

Digueu-me: Què més voleu? Vàrem començar amb bon peu i hem arribat al final. I, -en pla «confidencial»-, havem sortit a bon preu.

Per tant, doncs, amb el cor ple d'alegria i goig sens fre, per eixa «gloriosa» gesta, clamem, vessant joia i festa: «Visca, visca el BALAGUER».

Lluís Profitós i Portella
Balaguer, 28 de Juny de 1995

Enganxa't a la moda

Acabats amb gota de poliester, bany latonat, platejat, dorat o pavonat.

PiN's

CONSULTI'NS !!

Els visitarem, o els informarem per telèfon

DISTRIBUIDOR EXCLUSIU:



Pin's

Pin's

Pin's

groc

Pl. Pau Casals, 1 bis
Tel. 44 82 73 - Fax. 45 03 11
25600 BALAGUER (LLEIDA)

COMENCEN
LES
REBAIXES
MÉS
EXCLUSIVES

TRESS
DONA - HOME

C/. Barcelona, 37 - BALAGUER

Realitats

Com era de preveure ja tenim al Sr. Miquel Aguilà d'alcalde. Que la salut no li falti.

Si és cert que el poble ha guanyat amb la seva elecció, segons els seus correligionaris, el desig expressat més amunt, cobra tota la importància que se li vulgui donar.

Amb escenes «batasuneres» després de la presa del càrrec i un coreig, més propi d'una plaça de braus, em vaig adonar, que el pèndol potser estava a l'extrem oposat al seu recorregut. Volien això els que el varen votar? No ho crec. Es desitjava, donar una lliçó a un home prepotent, que sempre feia l'imatge d'un sacrifici per atendre a qualsevol. I com quasi sempre passa, no era pas del tot cert.

D'aquestes imatges el Sr. Aguilà té prou experiència per saber que a ell li varen enclastar «virtuts» no certes i potser més serioses, i és que avui som joves en la crítica, i no la concebim sense ser destructiva i malenconiosa. Plomes que han rascat sempre a l'escriure, ofenent i trepitjant sistemàticament, potser a canvi d'una petita ocupació per a un fill, per exemple, haguessin estat fines com bolígrafs.

I d'aquestes plomes, també en tindran, perquè són part d'una pel·lícula ja projectada. Tot això junt amb «la inocenta» mentida que no fa mal, veurem que fàcilment poden arribar als set mil vots, si els bé compten o més.

Crec prou intel·ligent a l'actual consistori per a no

caure davant d'aquest fals cant de sirenes. Tindran a la porta als que sempre demanen quelcom a canvi d'un vot que no els varen donar. I que no cregui ningú que m'afegiré al cor de gent que avui fan veure, o deixen entreveure, que no varen votar al Sr. Borràs.

I parlan de vots, ara els partits polítics ja deuen estar desmontant les llistes del col·legis electorals i faran la seva lectura. Encertada? Tindrem tot el temps del món per veure-ho i comprovar-ho. Respecte al nou Consistori, que és el nostre, hauria de vetllar perquè la paraula HONESTEDAT, fos l'objectiu suprem, i no solament sigui un fet, sinó que també ho semblés. Perquè la gestió d'alguns «barons» del P.S.C. local, no enterbolissin el bon fer d'un alcalde que després d'un període sabàtic de quatre anys, el poble ha tornat a elegir, potser més com a càstig per a un altre que no per els seus propis mèrits. Malgrat tot, qui ho sap?

En parlen d'una percepció notada per molta gent, el dilluns 29-5-95. El seroll ambiental de Balaguer va baixar molts decibels. Perquè?

No podria ser que volent donar una «garrotadeta» a l'aleshores batlle, el poble va adonar-se que l'havia «matat». I s'obria un inquietós interrogant com tot canvi comporta, i que el ser humà vol i dol.

C.G.A.

La Noguera
SERVIS DE LIMPIEZAS

NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA

C/ Balmes, bloque A, 4º - 1º
Tel. 45 10 64 **BALAGUER**

RAMON ELECTRONICA

**REPARACIÓ VIDEO
TELEVISIÓ - HIFI**

C/ Girona, 2 Tel. 45 06 66
BALAGUER

Des del meu racó

Però qui era en realitat Guardini? (II)

Cal dir, però, que Guardini no era un escriptor contestatari sinó un pensador. Un pensador original al mateix temps sòlid. Vigorós i creatiu. No feia trampa. No l'oferia, com d'altres, la nata que adornava el pastís, sinó el pa de pessic. Llegir Guardini era, en aquella època de penúria, com prendre una bona tassa de brou.

López Quintàs, deixeble de Guardini, ha dit del seu mestre que tant les classes com les seves homilies o els seus llibres respiren un ethos de veritat insubornable. Això és exacte. Es tracta d'un pensament cristià profundament ortodoxe. Però ja se sap que els grans pensadors, els que t'ajuden a pensar, són a la llarga els més subversius.

De la mà de Guardini van aprendre a mirar amb ulls nets i sense colors la figura de Jesús, la seva persona, les seves paràboles, el seu missatge. I també la figura de la seva Mare, que va deixar definitivament de ser una figura «Kitsch». Així mateix, llibres com *Cartas del lago de Como o la aceptación de sí mismo* començaren a fer menys indispensables als anomenats directors espirituals, alguns dels quals sobrepassaven amb escreix la data de caducitat.

L'any 1961 Guardini va ser distingit amb el premi Erasme, màxim guardó cultural Europeu,

en reconeixement a la seva tasca de teòleg humanista. Amb motiu del premi, va retornar a la palestra de l'actualitat un dels seus llibres més celebrats. *El Ocaso de la Edad Moderna*, llibre profètic, en el qual Guardini afirma que l'orientació espiritual de l'Edad Moderna va tocar fons en acabar la II Guerra Mundial. L'home de la nova època ha de conrear el pensament integral i sinòptic, basant-se sempre en el real concret i no en abstraccions.

Els llibres menors de Guardini -com ara els breus però sucosos estudis dedicats a Dostoievski, Pascal Dant o Rilke- s'han convertit en autèntiques perles introbables. A canvi, però, es disposa d'una edició relativament recent dels seus *Apuntes para una Autobiografía* (Encuentro, 1992), llibre que cautiva per la seva modèstia, però que ens revela el savi.

A cada home -ens diu Guardini en el pròleg del llibre- se li lliura, en néixer, una paraula. No només un talent sinó una paraula.

Id'aquesta paraula en depèn tot. Tot és conseqüència d'aquesta paraula interior que cadascú ha rebut.

Andreu Trilla i Cudós



CAFETERIA-BAR MANRESA

TAPES VARIADES • ENTREPANS FREDS I CALENTS

C/ Riu Sió, 3 • Tel. 42 41 77 • LA SENTIU DE SIÓ

Els nostres carrers (II)

Com es va anunciar en el darrer article i primer d'aquesta sèrie dedicada als carrers de la nostra ciutat, avui repassarem el nom que tenien alguns dels carrers i places en l'antiguitat, i veurem com alguns d'ells encara es mantenen al llarg dels segles.

Fins l'any 1333 el nucli urbà de la ciutat de Balaguer, era un àrea de població molt reduït, però aquest any va tenir la seva primera expansió, amb la sortida dels jueus de l'interior de la ciutat envoltada per les muralles.

Els jueus es van establir fora de les muralles de la ciutat en la part que aquestes tancaven des d'el carrer de la Botera fins al Portalet, en aquests terrenys d'horts van començar a edificar un nou barri, respectant un tros de terreny que adossat a la muralla servia per celebrar per part dels balaguerins les fires en general, aquest descampat

nomenat Mercadal, ja consta el seu nom en el llibre de les ordenances de l'any 1313.

L'estructura urbana de Balaguer en el segle XIV estava compresa per les edificacions que hi havien en les costes de Santa Maria (antigament nomenada costa de Sant Miquel), el Torrent de la Gironella, L'Acampador, el Castell, i el Pla d'Almatà.

Pel que fa referència al Pla d'Almatà i a constància en un document de l'any 1177 que en aquest Pla hi havia un grup de cases, no obstant l'any 1408 data del testament del comte Pere d'Aragó, el Pla no tenia més edificis que el convent i l'església de les monges de Santa Clara.

Situats ja dintre de la ciutat en el any 1337, i documentats surten com dos eixos importants el carrer Major i el carrer d'Avall.

També ens trobem en el mateix any, amb els carrers de La Seda i el carrer Forn de la Guàrdia. El carrer de la Seda actualment es coneix com carrer Abadia, situat pel damunt del carrer del Torrent, i en quant al carrer Forn de la Guàrdia desconeixem la seva situació actual.

L'any 1394 trobem carrers amb noms com Costa del Pla, Plànol de Roda, carrer Amunt, Plànol d'en Bardony, carrer Borrell, Carrer Fuster, i tots els carrers de la juderia, amb noms com el carrer Teixidors, carrer Sant Josep, carrer Miracle. El total de cases edificades en aquest barri era de 62.

Uns anys després, l'any 1412, surten els noms del carrer de Martí Rei, carrer Jaume Gil (Trompador), el carrer Guim Fuster, i l'any 1506 entre el carrer Barrinou que era el camí de Lleida, troben el carrer de la Fusteria i el carrer dels Guillems.

És a meitat del segle XVII quant ja trobem a la nostra ciutat noms com Barrinou, Mercadal, Miracle, Teixidors, Major, Avall, Santa Ana, Forn d'Ormeila (aquest era un carreró que anava des d'el carrer Santa Ana fins al Mercadal), carrer Bellutets o "Belluters", carrer i plaça de Sant Jaume, carrer

Reguereta, carrer dels Guillems (aquest carrer es trobava al final del carrer Santa Ana), carrer i plaça de Sant Salvador, carrer Sant Joan, carrer Llobets, carrer Bon Aire (aquest carrer tocava amb una plaça anomenada Placeta de Mossèn Lucas), carrer Santa Maria, carrer Abadia (Seda), carrer Guàrdia, carrer i plaça del Torrent, carrer del Pont, carrer i plaça de L'Estudi, carrer de la Carretera, carreró Bullfarines.

A finals del segle XVIII i principi del XIX comencen a sonar els noms dels carrers com carrer la Botera, carrer Franc i carrer Sant Domènec.

En un padró de l'any 1859 ens trobem el carrer Cuartel, carrer Sant Odon (Sant Ot) i carrer Minerva. En aquest mateix padró poden llegir que en aquest any Balaguer tenia 694 cases, habitades entre les de dintre i les de fora de la muralla.

Hem parlat en aquest article de carrers molts d'ells ja desapareguts, i ens hem deixat pel proper número del Groc el parlar de les places antigues de Balaguer.

Pere Esteve i Yusta



Taller, Planxa
i Pintura

Total Garantia en les reparacions

GARANTIA de PER VIDA
en TOTES les reparacions de vehicles Ford.
Recanvis originals i Garantia de per vida en totes les
reparacions, peces i mà d'obra.

En les reparacions de Planxa i Pintura
li **GARANTITZEM 6 ANYS**
anticorrosió per al su vehicle Ford.

I si vostè és propietari d'un vehicle de
qualsevol altra marca d'automòbils, li
GARANTIM LES REPARACIONS,
ja siguin de taller, planxa o pintura.

POSTES A PUNT
REVISIONS I.T.V.
24 HORES

Confii'ns el manteniment
del seu vehicle.
Sortirà guanyant.

Comercial Balaguer, S.A.

Ctra. Balaguer-Tàrraga, km. 1,5 • Tel. 445754
25600 BALAGUER (Lleida)



10è Aniversari de la Galeria Mirall

L'exposició es perllongarà fins el 22 de juliol

Després de l'èxit obtingut, l'exposició col·lectiva de tots els artistes que han exposat al llarg dels 10 anys a la Galeria Mirall, la propietaria ha decidit perllongar la mateixa fins al 22 de juliol, ja que ha rebut nombroses notificacions de felicitació i d'intenció de poder

visitar l'exposició.

A tots els visitants, se'ls obsequiarà igualment amb un llibre commemoratiu amb motiu del 10è Aniversari de la Galeria.

L'exposició serà al mateix local de la Galeria, al Passeig de l'estació núm. 12 de Balaguer.

Galeria Mirall

EXPOSICIÓ COL·LECTIVA DEL 10è ANIVERSARI
Es perllongarà fins el 22 de juliol

HORARI: Laborals de 8 a 10 (Dilluns tancat)
Dissabtes i festius de 12 a 2 i de 8 a 10



BAR FLEMING

Dr. Fleming, 37
Tel. 44 69 32
BALAGUER



1a Copa Fleming de Billar Americà

Després de celebrar el VIIIè Campionat de Billar Americà en Bar Fleming de Balaguer, ara celebra, entre els 9 primers classificats d'aquest campionat, la 1a Copa Fleming, seguint amb el mateix sistema de lligueta que en l'anterior campionat, jugant tots contra tots lliurement.

Pere Estruch va ser el guanyador d'aquesta edició però tant sols a 1 punt de Carlos Alcántara i 6 punts de Sisco Muñoz.

De moment, C. Alcántara és qui porta la iniciativa en aquesta 1a Copa, havent jugat 7 jornades i aconseguint 11 punts, és a dir, que sols ha perdut 3 punts dels possibles 14 que podia guanyar.

D'aquí uns dies finalitzarà aquesta 1a Copa Fleming, en la qual tant sols hi haurà un gran trofeu per al guanyador.

Classificació actual

LLOC	NOM	PUNTS	JORNADES
1	CARLOS ALCANTARA	11	7
2	JOSEP RODES	8	6
3	PERE ESTRUCH	7	6
4	RAMON RUBIES	6	7
5	DAVID GUTIERREZ	5	7
6	SISCO MUÑOZ	3	4
7	JOSEP M. VIDAL	3	4
8	JOSEP M. MARQUES	3	5
9	PEPITO SAURET	2	2

c/ Dr. Fleming, 37 baixos • BALAGUER

Esports

Els equips del C.B. Balaguer (IV) EL SUB-23



Aquest és un altre dels equips del C.B. Balaguer, i és un dels més representatius, ja que és com si fos un sènior, que és la categoria que prenen els jugadors un cop completa l'edat júnior.

Aquesta temporada han competit en una categoria compartida amb nombrosos equips sènior, però que dins de la classificació final no es tenien en compte, ja que el C.B. Balaguer Sub-23 s'ha classificat tercer en la seva categoria provincial. La propera temporada tot canviarà degut a que com que el sènior masculí ha pujat de categoria, també ho ha fet el Sub-23, i això els implicarà jugar a la lliga catalana preferent.

Aquest equip no ha fet una temporada massa regular degut principalment a nombroses lesions i alguna que altra sanció, que ha fet que el seu entrenador, Antoni Rodés no hagi pogut comptar en gairebé cap ocasió amb la totalitat del seu potencial. A això també hem d'afegir que els Sub-23 són el rebost del sènior, i aquesta temporada, hi

han hagut diversos jugadors que l'han jugada tota, pràcticament amb el primer equip. La propera temporada aquest equip canviarà notablement, degut a que hi ha diversos jugadors de l'actual plantilla que no continuaran i per contra s'esperen diversos fitxatges que reforçaran l'equip.

El que ja és segur que no seguirà és l'entrenador, Antoni Rodés, que deixa l'equip després de realitzar una excel·lent tasca i havent completat una gran temporada. El nou entrenador es confirmarà els propers dies, ja que el club el té pràcticament concretat.

Els jugadors que formaven part de l'equip la passada temporada eren Xavier Biel, Raül Tufet, Ivan Tufet, Santi Elson, David Mateu, Josep Roigés, Juanlu Castillo, Jaume Salvà, Jordi Caupapé, Toni Caupapé, Toni Palazón, Francesc Guillaumet i Sisco Galán.

Jaume Roigés i Bonet

**Gimnàs
BALAGUER**

C/ Urgell, 68 • Tel. 45 10 93
25600 BALAGUER

Posa't en forma

**Gimnàstica de Manteniment
Culturisme**

Servei de Sauna (una per vestidor)

Servei de Solàrium i Banyera d'Hidromassatge

PROFESSORAT PROFESSIONAL

Escola d'Estiu de bàsquet



Els responsables de l'Escola d'Estiu de bàsquet

El passat dilluns es va iniciar l'Escola de Bàsquet del C.B. Balaguer; una escola que ja es feia a la nostra ciutat fa anys, però que mai havia estat organitzada pel C.B. Balaguer.

La iniciativa va sorgir de la direcció tècnica del club i la junta va creure que era una bona idea tornar a dur a terme l'Escola d'Estiu, i van decidir que fos el C.B. Balaguer qui fes tot el muntatge, amb el suport de l'Ajuntament de Balaguer i de la Generalitat de Catalunya, dins el seu departament de Benestar Social, i amb l'esponsorització d'Ibercaja. L'Escola que es desenvolupa cada matí dins les instal·lacions municipals del Poliesportiu, i que a més a més compta amb el Col·legi Gaspar de Portolà, on hi ha les cistelles petites pels més menuts, té una participació de més de 80 nens i nenes, majoritàriament de Balaguer, i el que pretén és iniciar-se o millorar el seu nivell de bàsquet, d'una manera divertida i amb companys de la seva mateixa edat i nivell. Els

més joves tenen entre 6 i 7 anys, en canvi els més grans no tenen límit d'edat.

L'Escola també la componen 7 monitors, 2 coordinadors i el director. Aquests monitors estan repartits entre els dos grups, els grans i els petits, que també compten amb una altra divisió segons els seus nivells, de manera que es puguin aprofitar millor les explicacions dels monitors. Aquestes explicacions són teòriques i pràctiques, ja que s'ha habilitat una sala de vídeo per que tots els participants puguin observar detalls tècnics amb vídeos d'explicacions teòrico-pràctiques, i després els monitors ho demostren a la pista. A més a més també es compta amb una càmera de vídeo i una persona especialitzada que grava als participants, i un cop feta això, a l'aula de vídeo tothom pot veure les seves pròpies errades per poder millorar-les.

Aquesta Escola finalitzarà el proper divendres amb una sèrie de proves d'habilitat i tot un

seguir de concursos i jocs, que finalitzaran amb l'entrega de trofeus i obsequis entre els participants.

Després de l'èxit obtingut i de les peticions de nombrosos pares, el C.B. Balaguer està estudiant la possibilitat de

l'obertura d'una escola permanent al llarg de tot el curs escolar, on tots els nens i nenes que volguessin, poguessin aprendre a jugar a bàsquet.

Jaume Roigés i Bonet

Cursets de natació estiu'95



Com cada any, quan arriba l'estiu, un grup de persones comencen la preparació i programació dels que seran els cursets de natació.

L'objectiu d'aquests cursets és, per als petits que s'inicien, familiaritzar-se amb l'aigua, fer que perdin la por i motivar-los perquè s'adonin que amb el seu esforç aprendran a nedar amb facilitat. Hi ha un altre grup en el que els nens i noies aprenen a aguantar-se en l'aigua sense l'ajuda d'un monitor, la flotació, aprenen a respirar i habilitats, o sigui, a saltar a l'aigua, llençar-se de peus i de cap, nedar sols amb la pala, i finalment el grup dels més grans, en que se'ls dona a conèixer els diferents estils natatoris i a per-

feccionar-los.

Totaixò representa una gran feina però és un motiu de satisfacció pels monitors, veure a finals d'estiu com molts d'aquests nens i noies han aconseguit amb el seu esforç i afany de superació, els nostres propòsits.

Mireia Romeu

Horari: 10.30h a 11.30h

11.30h a 12.30h

Adults: 7.15h a 8.15h

Durant la 1a quinzena de juliol només disposem de la piscina del poliesportiu, més endavant disposarem d'una altra piscina municipal.

Organitza el Club Esportiu Natació Balaguer, i col·labora l'Ajuntament de Balaguer.



La dida.
restaurant.
des de 1992.

carner balaguer, 10
call lagana (la neguera)
telèfon: 43 22 03 i 43 22 04

**ARQUITECTURA
D'INTERIORS
I DECORACIÓ**



DOLORS GALCERÀ I SOLÀ
Tels. 973 / 42 40 12 - 42 40 55



JUNCU
PINTOR
LAGATS I VERMISATS
(portes, mobles, fusteria)
RETOLACIÓ

TALLER: SANT DIEGO DE CALIFORNIA, 13/15
TEL. 450600 / 445166. BALAGUER

Pintura en General



**GRAN VARIETAT EN
PARTICIPACIONS
DE BODA**

**RECORDATORIS
DE COMUNIÓ**

C/ Sant Crist, 17
Telèfon 44 77 03
BALAGUER

SOPAR I BALLAR

WAI KIKI

DISSABTES

A l'aire lliure.

AGRAMUNT

RESERVES 39 01 42 39 08 25

Restaurant, saló de ball, discoteca, terrassa...



*Banquets
de
Noces*

Kipps. Agramunt. Tel 39 01 42.

Serveis

TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		CAMARASA	
AJUNTAMENT	44 52 00	AJUNTAMENT	42 00 09
GUÀRDIA CIVIL	44 53 53	GUÀRDIA CIVIL	42 00 08
GUÀRDIA URBANA	44 52 00	CASTELLÓ DE FARFANYA	
CONSELL COMARCAL	44 89 33	AJUNTAMENT	42 80 07
BOMBERS	44 50 80	GERP	
CAP II	44 60 28	TELÈFON PÚBLIC	44 60 99
SERVEI D'URGÈNCIES	44 77 14	LA RÀPITA	
INSTITUT NACIONAL		TELÈFON PÚBLIC	44 50 18
SEGURETAT SOCIAL	44 54 78	MENÀRGUENS	
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	44 75 13	AJUNTAMENT	18 02 05
CREU ROJA	44 57 96	CASA DEL METGE	18 02 13
RENFE	44 55 03	OS DE BALAGUER	
ALSINA GRAELLS	44 54 76	AJUNTAMENT	43 80 04
TAXIS PÚBLICS	44 50 22	METGE	43 80 03
DESPATX PARROQUIAL	44 53 42	A.T.S.	43 80 62
ESGLÉSIA EVANGÈLICA		ESCOLES	43 80 61
PENTECOSTAL	44 59 96	RESIDÈNCIA	43 81 69
I.N.E.M.	44 53 16	SANT LLORENÇ	
FUNERARIA SANT JOSEP	44 57 86	TELÈFON PÚBLIC	42 00 03
44 57 15 - 44 58 29	39 08 62	ESCOLA DE NATURA	
FUNERARIA PERE BUCHACA	44 67 72	L'ARC DE S. MARTÍ	42 02 50
	45 09 95	LA SENTIU	
CORREUS	44 58 26	AJUNTAMENT	42 40 05
JUTJAT N. 1	45 13 53 - 45 13 83	CASA DEL METGE	42 40 58
JUTJAT N. 2	45 11 62 - FAX 45 06 74	TÈRMENS	
GROC	44 82 73	AJUNTAMENT	18 00 10 - 18 00 41
BELLCALRE D'URGELL		VALLFOGONA DE BALAGUER	
AJUNTAMENT	58 60 05	AJUNTAMENT	43 20 08
DISPENSARI MÈDIC	58 62 49	CASA DEL METGE	43 20 55
GUÀRDIA CIVIL	58 60 16	TELÈFON PÚBLIC	43 20 02

HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	LLEIDA	BALAGUER
07.46	08.19	08.30 (1)	09.04
13.52	14.23	09.35 (2)	10.09
19.26	19.55	13.10	13.44
BALAGUER	LA POBLA	20.45	21.19
09.04 (1)	10.30	(1) No circula el diumenge, ni els dies 12/X, 1/XI,	
10.09 (2)	11.35	6, 8, 26/XII del 94 i 6/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	
13.44	15.15	(2) Circula diumenges i els dies 12/X, 1/XI, 6,	
21.49	22.45	8, 26/XII del 94 i 6/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	

HORARI D'AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	17.00 LLEIDA	feiners de dilluns
06.10	BARCELONA	feiners		a divendres (Juliol i Agost NO)
18.50	"	diumenges	17.25	"
07.30	TÀRRAGA	feiners *	10.04	SEU D'UR.-PUIGCERDÀ
12.00	"	dissabtes feiners	16.35	"
14.40	"	feiners, dissabtes NO *	14.06	SOLSONA
* enllaç amb Barcelona				dilluns, dimarts,
07.48	LLEIDA	feiners	14.06	PONS
07.55	"	feiners i festius no diuen.	17.09	ESTERRI D'ÀNEU
09.15	"	feiners	13.17	AGRAMUNT
10.54	"	diumenges	19.47	"
13.30	"	feiners del 1/10 al 15/6	13.30	ÀGER
		i de dilluns a divendres		dissabtes feiners
15.15	"	feiners dissabtes NO	17.40	"
				feiners de dilluns a
				divendres de 1/10 al 15/6

F A R M À C I E S

BALAGUER		CASTELLÓ DE FARFANYA	
F. ALDÀVO - P. Estació, 10	45 02 14	ARASA PLA, G.	42 80 70
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	44 53 84	LA SENTIU DE SIÓ	
F. PUIG - S. Jaume, 2	44 52 80	MONTSERRAT MIRATS	42 50 51
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	44 50 87	OS DE BALAGUER	
BELLCALRE D'URGELL		MELER BROSED, RAUL	43 81 36
JOSEP BRUFAU	58 60 13	VALLFOGONA DE BALAGUER	
CAMARASA		AIGUABELLA ALENTA, G.	43 21 51
GASPAR OSPITAL	42 02 00		

Passatemps

ENDEVINALLES

- Endevina el que és una cosa que no es menja i es compra per menjar.
- Negre com una mongeta i no es cansa de fer boletes.
- Quan pico sóc terrible, el meu cos és insignificant, però el nèctar que jo dono us el mengeu a l'instant.
- Xoco amb un tramvia, la tata en menja cada dia i a tu segur que t'agradaria.
- Endevina endevinalla si d'espavilat n'ets un xic em diràs sense tardar què és el que pica més que un pic.
- Vaig per la vall aplaudint, sóc presumida, sóc vanitosa, m'agrada i m'agrada girar, qui sóc?
- A un llençol blanc dos forats faré que coincidiran amb els ulls i així em disfressaré. Endevines tu de què?
- Petit com una nou puja al mont i no té peus.
- Trenta dues cadires blanques i un vermell menjador i una vella xerrameca que es mou sense temor.
- Encara que tinc potes jo no em puc moure pas, porto a sobre el menjar però no el puc mai tastar.



PAPERERIA / JOGUINES

l'Arlequí

MATERIAL ESCOLAR
JOGUINES - REGALS
PREMSA DIÀRIA I REVISTES
TREBALLS MANUALS

C/ Barcelona, 62 - Tel. 44 82 82 - BALAGUER

SOLUCIONS

- LA CULLERA.
- LA ESCARABAT.
- LA ABELLA.
- LA XOCOLATA.
- DOS PICS.
- LA PAPALLONA.
- DE FANTASMA.
- EL CARGOL.
- LA BOCA.
- LA TÀULA.



FARRE
SANITARIS I
CERÀMIQUES

URGELL, 39 • TEL. 44 57 65 • FAX 44 50 72
25600 BALAGUER LLEIDA I

PORCELANOSA
VENIS
GAMA - DECOR
SYSTEM - POOL

Anuncis breus

Es lloguen habitacions amb dret a cuina. Possibilitat de dinars de dilluns a divendres. Interessats trucar al tel. 446172.

Es ven habitació de matrimoni en bon estat. Interessats trucar al migdia o a la nit al tel. 446964.

Es lloga pis a Barcelona, ideal per a estudiants. 3 hab, 1 bany, saló-menjador, cuina i terrassa. Zona cèntrica. Interessats trucar al tel. 448017 preferiblement al migdia.

MATEMÀTIQUES: Llicenciada en matemàtiques dona classes de matemàtiques de tots els nivells. Interessats trucar al tel. 447156.

Es ven pis nou de 90m². Preu: 9.000.000 ptes. FACILITATS. Interessats trucar al tel. 446011.

Es lloga pis per a compartir amb noies. Interessats trucar al migdia o a la nit al tel. 446087.

Es ven a Balaguer xalet moblat 400m² més jardí, al c/ Lleida. Oportunitat. Tel. 450555.

Es donen classes particulars de Física i Matemàtiques, de BUP, COU i FP. Interessats trucar al tel. 447498.

ES TRASPASSA merceria-perfumeria a Vallfogona en ple rendiment, per canvi de residència. Preu econòmic. Interessats trucar al tel. 432281.

Es ven moto YAMAHA TZR 80 cc. L-W. 6.000 km. Seminova. Preu a convenir. Interessats trucar al tel. 447360.

Se venden pisos en el Barri Nou, 3 dormitoris, cuina, comedor y cuarto de baño. Totalmente reformado, con acumuladores de calor. Precio: 3.500.000 ptes. Interessats trucar al tel. 446046 - 4472 06.

Es ven CASA-JARDÍ per estrenar, de 300m edificats. Garatge 5 cotxes, 5 habitacions, vitroceràmica, Bomba de calor, tot qualitat extra, 50m de jardí. Zona tranquila. Preu ajustat. Interessats trucar al tel. 448085.

Es lloguen casetes adossades a La Pineda-Salou, completament reformades amb jardí, capacitat 6 persones. Informació: Cal Davi: Tel. 450890.

Es ven NISSAN TRADE 2.0, cabina-xasis, amb tarja de transport. Interessats trucar al migdia o a la nit al tel. 451249.

Es ven plaça de pàrking al c/ Miracle, 13, entrada pel portalet. Interessats trucar al tel. 447049.

Es ven OPEL KADET en bon estat. Matrícula L-M. Preu: 500.000 ptes. Interessats trucar al tel. 450706.

Es ven GOLF GTI 16v, 139cv. L-P. 52.000 km. Llantes d'al·lumi, alarma, tanca centralitzada, alça vidres elèctric. Perfecte estat. Bon preu. Interessats trucar a partir de les 6 de la tarda al tel. 448932.

Compro nevera de butà de segona mà. Interessats trucar al tel. 447297 de 2 a 3 migdia.



Finques Rubies

Jacint Verdaguer, 19 baixos • Tel. 44 79 58
BALAGUER

Compres, lloguers i traspessos de béns immobles rústics i urbans

PER ANUNCIS EN AQUESTA SECCIÓ, DIRIGIR-SE A
DOSSIER P&M

Pl. Pau Casals, 1 bis - BALAGUER

Promociones Fleming, S.A.

- Venda de pisos de 150m² útils, amb plaça de parking opcional al c/ Sant Crist, 11
- Venda de magatzems comercials a Balaguer, al c/ Sant Crist 11 i c/ S. Crist, 22.
- Venda o lloguer de 1a planta comercial a Balaguer, al c/ Marcos Comes.

INFORMACIÓ: TEL. 44 68 72, SR. CARLOS



FINQUES TORRENTÓ

A.P.I.: Ma. Carme Torrentó Capdevila

C/ Sant Jaume, 15
Tel. 44 55 61 -
Balaguer

EN VENDA

- Pis de 130m² útils, molt assolejat, 4 dormitoris, gran menjador-sala d'estar, 2 banys, cuina moderna, parking i traster. Molt bon preu.
- Al c/ Urgell, pis de 3 dormitoris, cuina-menjador, foc a terra i ascensor. Bon preu i facilitats de pagament.
- Pis al c/ S. Josep de Calasanc, e hab. dobles, moblat i amb electrodomèstics semi-nous.
- Pis al carrer de Balaguer, completament reformat. Tarifa nocturna, 3 hab., armariis embotrats, banys complet.

- Gran casa a Cubells. Construcció en bon estat, ideal per estiuar o per a convertir-la en 3 vivendes rurals o fonda rural. Actualment té 5 dormitoris, però poden habilitar-se'n 9. 2 menjadors, però poden ser 3. Gran terrassa amb vista panoràmica, portici garatge. **MOLT BON PREU DE VENDA LLOGUERS**
- Planta cial. de 160m² útils, aire cond., 4 despatxos, sala d'espera, sala de juntes molt gran, totes les instal·lacions fetes, etc.
- Gran local de 700m². Molt cèntric.
- Magatzems i botigues a diverses zones de Balaguer.



Finques planes

Tel. 45 14 30

Pare Sanahuja, 12 baixos • Tel. 451430 Fax 451431 • 25600 BALAGUER (Lleida)

PISOS EN VENDA

- Pis de 90m² al c/ Tàrraga, 3 hab. 1 bany. Cuina, bany i terra reformats. Preu: 4.400.000 ptes

- Pis de 87 m², al C/ Marc Comes, 3 hab., 1 bany, traster. Preu: 4.300.000 ptes.

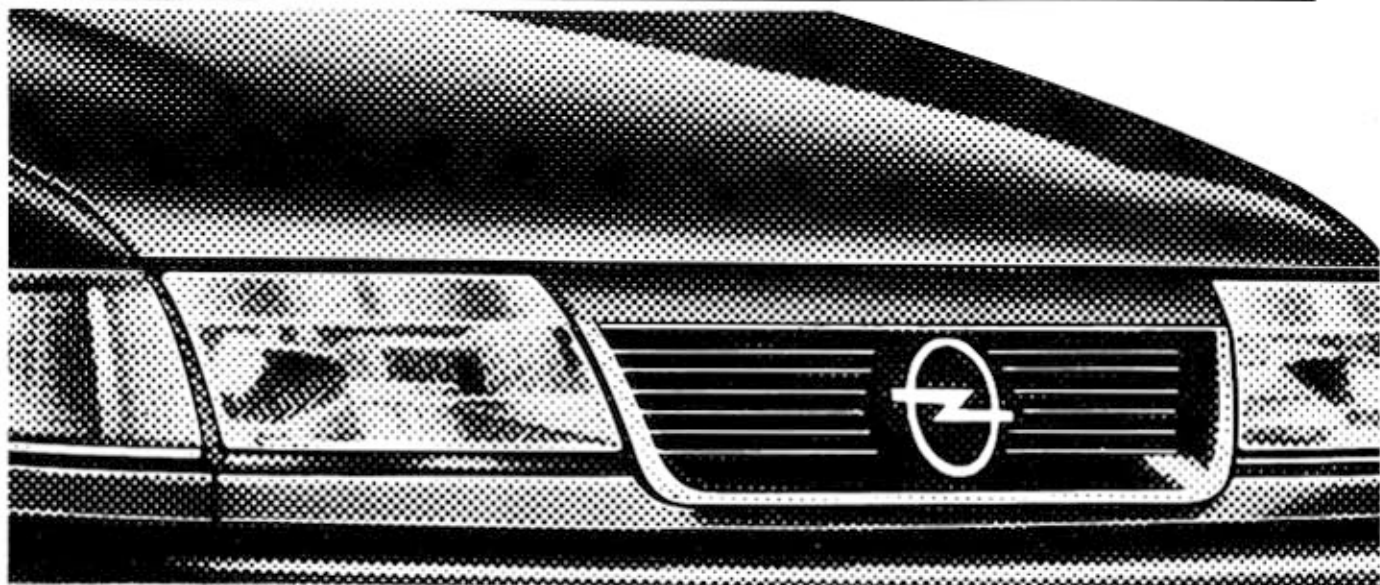
- Pis de 87m², al c/ Sanahuja, 3 hab, 2 banys, calefacció, traster. **NOU A ESTRENAR.**

- Pis de 140 m², al C/ Barcelona, 4 hab., 2 banys, calefacció. Preu: 10.000.000 ptes.

Informi's a les nostres oficines sense cap compromís.

Informi's de la nostra cartera d'apartaments a la muntanya i a la platja de compra o lloguer.

DESCUBRA UN SERVICIO UNICO



OPEL EN BALAGUER ES DIMOSA.

En Dimosa, usted dispone de todo Opel, de todo para su Opel.

Una amplia exposición para elegir su nuevo Opel. Para subir a la Ingeniería Alemana Opel. Con las mejores condiciones.

Unas avanzadas instalaciones de Servicio, con las últimas soluciones para el mantenimiento y reparación de su automóvil, como el sistema

de medición Chief Genesis.

Además cuente con una Flota permanente de Vehículos de Ocasión, con una amplia Tienda de Recambios y Accesorios Opel...

Todo en manos de expertos profesionales.

De especialistas Dimosa, especialistas Opel.

OPEL 



DIMOSA

Urgell, 111. Tels. 44 53 60 / 45 01 93
BALAGUER

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL, MEJORES POR EXPERIENCIA.

*Este mes, 160.000 Ptas
de sobretasación, como mínimo,
al comprarte un Fiesta.*



¡ Hay que jorobarse !



Esta es tu gran oportunidad. Llévate cualquier modelo de la gama Fiesta y traenos tu vehículo usado. ¡Saldrás ganando! Porque sólo hasta fin de mes, además de la valoración que hagamos de tu antiguo coche, te ofrecemos una sobretasación de 160.000 Ptas. como mínimo. No te calientes la cabeza y ven rápido a tu Concesionario Ford.

Comercial Balaguer, S.A.

Ctra. Balaguer-Tàrraga, Km. 1,5 • Tels. 445754 - 445219
25600 BALAGUER (Lleida)

